

Preliminary Editorial Report on Haliburton's Works

Nov. 22 - 15

In accordance with your instructions of September 29th I have gone through all the volumes mentioned, I have made numerous notes and have read with especial care "The Old Judge" and "The Clockmaker".

After several weeks of continuous examination I submit the following conclusions.

I think that a natural distinction can be made between Haliburton the humorist and satirist, and Haliburton the political historian. His works fall into these two broad divisions. In the first may be placed

The Old Judge

The Clockmaker

The Attack

Sam Slick's Wise Saws and Modern Instances

Nature and Human Nature

The Letter Bag of the Great Western

The Season Ticket

The Second would include

The Bubbles of Canada

The English in America

Nova Scotia

I would recommend that the popular edition be limited to the works included in the first group,

^{works in the 1st group}
It is true that these contain much political and historical matter; and large portions of such matter are so interwoven with the narrative that they cannot be cut without serious damage to the whole work, ~~and But these are~~ cut. They are primarily imaginary creations & contain the bulk of Haliburton's permanently valuable work. I would recommend that the popular edition be limited to the 1st group. The collection I suggest would consist of 7 distinct works, of these 3

- Native & Human Nature
- On the whole, the book is ~~dry~~ & Tolerant, though it is in
- 2 Typographical arrangement very careless, apostrophes lacking & paragraphing capricious & illogical, spelling not uniform.
- Great care must be taken in setting the conversational stories, in order to keep the various narrators clear in the reader's mind. Much of the effect is lost by the present confused state of the text. I have noted the features that require to be brought into harmony with the arrangement of the other volumes of the series. There ^{is more} dialect, ~~as in~~ & ~~it is~~ previous works, ~~it is~~ frequently is careless & inconsistent. It includes Yankee, Highland Scotch, ~~See~~ Cockney English, & Acadian French. I have tried to put into more consistent character, wherever it is possible to do so without entirely re-writing ^{these} passages.
- This book maintains the interest of Mrs. Saws, so far as character is concerned. ~~There is~~ ^{is} it contains ~~more~~ action & fewer stories, ~~but~~ but it. If perhaps it has less action & incident & contains fewer stories it includes ~~more~~ more ~~descriptive~~ ~~matter of fact~~ sketches descriptive of life & ~~char~~ manners. In this respect it resembles more nearly "The Old Judge". Some of the sketches of pioneer ~~life~~, & garrison life society in Halifax & in ~~the~~ American cities are admirable pictures of the time. There is not ^{too} much political comment: chapters 18 & 19 & 25 contain some long passages of this kind which are mainly dull repetitions & should be cut out. ~~in the page~~. Indeed, ~~the whole~~ of chapter 18 might be omitted entirely, ~~without~~ to the advantage of the book's interest. Chapter 19 is also, in the main, is prosy and somewhat obsolete or hackneyed in its ideas to the general reader, but it deals with problems ~~that~~ of the relations of colonies and the Empire that are still live topics, and presents them with considerable clearness & force, it may be well to retain ~~the~~ it with the exception of a few passages which I have marked. Chapter 25 is rather padded, and I have cut out some paragraphs dealing with ecclesiastical & religious controversy that have ~~no~~ little or no interest today. It also includes a good Conservative ~~position~~ confession of faith and some partisan ~~to~~ hard hitting at liberalism & reform; but these are so characteristically Halsbury & ~~more~~ amusing in their old fashioned vehemence & intolerance that I think they will give no offence & I have consequently retained them. ~~Feminists will be required~~

On the whole, the book is kindly & tolerant, though it is not lacking in those satirical touches ~~that~~ in which Haliburton excels. It is the last of the Sam Slick series, and the departure of the Clockmaker is abrupt and unsatisfactory, ~~but~~ the author drops him hurriedly, and conveys the impression that he possibly he may have meditated a sequel, but he is in character to the ~~last~~ & ~~too~~ he appears to me to be ^{as much} alive and as interesting as in The Clockmaker.